



Ville d'Esch-sur-Alzette

Secrétariat

PB

Date de l'annonce publique de la séance:

13.11.2014

Date de la convocation des conseillers :

13.11.2014

point de l'ordre du jour no:

10^E11

Délibération du Conseil Communal de la Ville d'Esch-sur-Alzette

Séance publique du 21 novembre 2014

Présents: Spautz, bourgmestre, Kox, Tonnar, Codello, échevins, Maroldt, Zwally, Wohlfarth, Weidig, Bofferding, Hansen, Bernard, Freis, Mischo, Huss, Biltgen, Kersch, conseillers
Espen, secrétaire général

Absents: Hinterscheid, échevin, Knaff, Hildgen, conseillers

Le Conseil Communal;

Objet: Acte de vente entre la Ville et Madame Coryse Ruffato

Vu l'acte de vente signé en date du 11 novembre 2014 par devant Maître Gérard LECUIT, notaire de résidence à Luxembourg, et Maître Marc LECUIT, notaire de résidence à Mersch, entre la Ville et Madame Coryse Ruffato, aux termes duquel la Ville vend à Madame Coryse Ruffato, dans un immeuble en copropriété dénommé « Résidence Nonnewisen Ilôt 4N », 21, rue Florence Nightingale à Esch-sur-Alzette, inscrite au cadastre dans la commune d'Esch-sur-Alzette, section A d'Esch/Nord, au lieu-dit «rue Florence Nightingale» n° 2776/18338, un appartement, désigné par le n°217 CC 02 d'une surface de 52,79 m², représentant 9,4585 millièmes, ainsi qu'une cave n°159 PC 81, d'une surface de 7,74 m², représentant 0,671 millièmes, pour le prix de 135.775,00.-€ ;

Que par le même acte notarié, Madame Coryse Ruffato acquiert un emplacement intérieur de parking n°88 PD 81 au sous-sol de la copropriété prédésignée, d'une surface de 13,32 m², représentant 1,1548 millièmes, pour le prix de 25.000.-€;

Considérant que cette vente se fait en application de la délibération du Conseil Communal de la Ville d'Esch-sur-Alzette du 23 avril 2010 arrêtant les critères d'attribution des immeubles subventionnables, sur base des contrats de réservation déposés par les intéressés suite à la publication de l'offre publique de vente effectuée par la Ville entre le 18 mai 2014 et le 18 juin 2014;

Considérant que le prix de vente global de 160.775,00.-€ sera imputé sur les articles 1/612/261300/09029 et 1/612/261100/09029 « Nonnewisen – Lot 4N – aliénation de biens fonciers – immeubles bâtis » ;

Vu la loi communale modifiée du 13 décembre 1988;

Sur la proposition du collège des bourgmestre et échevins et après en avoir délibéré conformément à la loi,

a p p r o u v e
avec 15 voix oui et 1 voix non

l'acte précité.

En séance

Date qu'en tête

Suivent les signatures

Esch-sur-Alzette, le 27.11.2014
Pour expédition conforme,
Le secrétaire/général

La bourgmestre,

